



Something creative here

**Prof. Hannu Toivonen
Discovery Group**

www.cs.helsinki.fi/hannu.toivonen/



Discovery Group

- Prof. Hannu Toivonen
- Dr. Alessandro Valitutti (8/2011-)
- Laura Langohr, PhD student (7/2008-)
- Fang Zhou, PhD student (10/2008-9/2012)
- Esther Galbrun, PhD student (9/2010-; co-superv. with M. Koivisto)
- Oskar Gross, PhD student (~1/2012-)
- Jukka Toivanen, PhD student (~1/2012-)
- Joonas Paalasmaa, PhD student (9/2010-; employed by Finsor Ltd.)
- Maria-Eleni Skarkala, visiting PhD student (9/2011-3/2012)



Research topics



Creation
of graphs



Search and
discovery of
information



Creative
use of
graphs





Creation of networks

Past:

- Integration and indexing of heterogeneous biological data sources (Biomine)
- [under revision for BMC Bioinformatics]

On-going:

- Derivation of term relationships from document collections
- [to be submitted to Computer Journal]



Search and discovery of information in networks

Past and on-going work:

- How to measure long-range relationships?
- How to specify and execute queries?
- How to extract a small, informative subgraph?
- How to find few representative nodes?
- How to abstract a large/complex graph?
- Visualization and user interfaces
- [ICCC 2010, ICDM 2010, IDA 2010, PAKDD 2010, ASONAM 2010, KDD 2011, BMC Bioinformatics 2011, ACM SAC 2012, submissions to SDM, PAKDD, BMC Bioinformatics]
- PhD's of Petteri (2011), Lauri, Fang, and Laura (2012)



Creative use of networks

New work, just started:

- Computer poetry, in Finnish (Jukka)
- Automatic mind map generation (Oskar)
- Computational humor (Alessandro)
- ...and more to come



And some other topics as well...

- Redescription mining (Esther)
- Heart rate and sleep analysis (Joonas)
- Privacy preserving graph mining (Maria)



Computational poetry

Our goal is to generate novel poetry with

- control over topics
- control over surface poetic features (meter, rhyme...)
- semantic coherence
- grammatical correctness

Major issues, especially with semantics and grammar

We also prefer to minimize language dependency



Semantic issues in poetry generation

- Semantic coherence and control over topics
 - Achieved using a simple semantic network
 - Construct poetry using words related to given topics
 - The network is constructed from term co-occurrences in a background corpus
 - The background corpus is not assumed to be poetic



Grammatical issues in poetry generation

- Producing grammatically correct poetry
 - Instance (example) based approach using a corpus
 - Instead of an explicitly represented generative grammar
 - Generate a new poem by copying a sentence (or verse) from the corpus
 - Especially, copy the syntax and morphology
 - Replace (some of) the contents by words related to the given topic
 - The corpus used here can be poetic or not



Algorithm outline

Input:

- a semantic network S constructed from a background corpus
- a grammar corpus G
- topic t (a node in S) of the poem
- the desired rhythm, rhyme, and alliteration

Method:

- randomly pick a text p from the grammar corpus G
- for each word w in p , replace w by w' such that:
 - w' is related to topit t in the semantic network S
 - w' matches w grammatically (POS) and morphologically (case, singular/plural, person, clitics...)
 - p should, in the end, have the desired rhythm, rhyme, and alliteration

Output: poem p



Examples of computer poetry

- Poems inspired by the recent financial events and negotiations concerning Greece and Euro
- In Finnish, sorry!



”Jyrki boy”

*Kuinka hän leikki silloin
uskaliaassa, uskaliaassa kiskeessä
vaaleiden puiden alla.
Hän oli kuullut huvikseen
kuinka hänen kiskeensä kanteli helkkeinä tuuloseen.*



Original poem

*kuinka hän leikki kerran
suuressa vihreässä puistossa
ihanien puiden alla.
Hän oli katsellut huvikseen,
kuinka hänen hymynsä putosi kukkina maahan*



”Evening prayer of Jutta Urpilainen”

*Lepää tuskat sentään.
Lennä, lennä, lennä
aatos inehmon!
Mennä, mennä, mennä
aika maata on.*



Is actually part of Iltarukous by Eino Leino

*Lepää tuskat sentään.
Lennä, lennä, lennä
aatos inehmon!
Mennä, mennä, mennä
aika maata on.*



”Ode to markka by (True) Finns”

*Markka saa kunnian ollen.
Saa minun kunniani lämpö,
markassani on kevään veri.
Maksa käteni, valkoinen käshivarteni,
maksa kapeitten olkapäitteni kaipaus.*



Original poem

*Päivä viilenee illan tullen.
Juo minun käteni lämpö,
kädessäni on kevään veri.
Ota käteni, valkoinen käsivarteni,
ota kapeitten olkapäitteni kaipaus.*



”Center party pastoral”

*Sirota kasket sentään.
Sirota, teurasta, rutista
aatos siemenen!
Rutistaa, teurastaa, mennä
aika piillä on.*



Original poem, part of Iltarukous by Eino Leino

*Lepää tuskat sentään.
Lennä, lennä, lennä
aatos inehmon!
Mennä, mennä, mennä
aika maata on.*



Conclusions

- Research related to networks
- Application focus moved from bioinformatics to creativity
- Several new efforts being set up in computational creativity